Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

T**UV Pfalz** TÜV Rheinland Group

Seite 1 von 12

Auftraggeber Rad Center Derkum GmbH

Schleidener Straße 33 53919 Weilerswist-Derkum QM-Nr.: QA 05 100 02086

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

 Modell
 RC 01

 Typ
 01757

 Radgröße
 7,5Jx17H2

 Zentrierart
 Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
W3	RC 01757 W3/N26 Ø72,6-Ø57,1	5/112/57,1	35	700	2100

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen RCD

Radtyp und Ausführung
Radgröße
Rinpresstiefe
Einpresstiefe
Giessereikennzeichen
Herkunftsmerkmal
Herstelldatum
RC 01757 (s.o.)
7,5Jx17H2
ET (s.o.)
HS ww. JAW
Germany
Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	120	28
S02	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	120	33
S03	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	170	33

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz (Gutachten Nr. 990852) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Seat Skoda Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

Seite 2 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi 100, 200	64-147	205/50R17	G08 T89	A02 A04 A05
44	64-147	215/45R17	T87 T88	A06 A08 A09
C727, /1				A12 A14 A18
				B37 L03 L13
				M01 R21 S02
Audi 100, 200 Q.	98-147	205/50R17	G08 T89	A02 A04 A05
44Q	98-147	215/45R17	T87 T88	A06 A08 A09
D403, /1				A12 A14 A18
				B37 L03 L13
				M01 R21 S02
Audi 100, 200, A6	169-213	225/45R17	T90 T91	A02 A04 A05
C4	169-213	245/40R17	K44 K46 K49 K50 R35 R70	A06 A08 A09
F619, /1	60-142	205/50R17	R37 T89	A12 A14 A18
	60-142	225/45R17	K49	B37 M01 R21
				V17 S02
Audi 80, 90 Quattro	162-169	205/50R17		A02 A04 A05
89Q	162-169	215/45R17		A06 A08 A09
E399, /1	162-169	225/45R17	K46	A12 A14 A18
				M01 R21 V17
				S02
Audi 80, Quattro, S2	169	205/50R17		A02 A04 A05
B4	169	215/45R17		A06 A08 A09
F889, /1	169	225/45R17	K46	A12 A14 A18
	85-128	205/45R17		M01 R21 V17
	85-128	215/45R17	T87	S02
Audi A3, -/Sportback	75-147	205/50R17	K46 K49 K50 K56 R37	A02 A04 A05
8P	75-147	215/45R17	K46 K49 K50 K56 R37 T87 T88	A06 A08 A09
e1*2001/116*0217*,	75-147	225/45R17	K46 K49 K50 K56	A12 A14 A18
e1*2001/116*0241*	75-147	235/45R17	K46 K49 K50 K56	A70 Flh M01
				V17 S01
Audi A4	74-140	205/50R17	R37 T89	A02 A04 A05
8E	74-162	205/50R17	M+S T89	A06 A08 A09
e1*98/14*0151*,	74-162	215/45R17	R37 T87 T88	A12 A14 A18
e1*2001/116*0151*		225/45R17		A70 Car Lim
	74-162	235/45R17	K49 K50	M01 V17 W20
				S01
Audi A4	55-169	205/50R17	K46 K49	A02 A04 A05
B5	55-169	215/45R17	T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*93/81*0013*,	55-169	235/45R17	G01 K44 K46 K49 K50 K56	A12 A14 A18
e1*98/14*0013*	55-169	245/35R17	K44 K49 K50 K56 L02 R70 T87	Au7 Au9 Car
	55-169	225/45R17	K46 K49 K50 R35	Lim M01 V17
	55-169	235/40R17	K44 K46 K49 K50 K56 M27	S01
	55-169	245/40R17	K44 K46 K50 K56 M44 R03	1

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TÜV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 3 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi A4	162	205/50R17	M+S T89 T93	A02 A04 A05
QB6	162	215/45R17	R37 T88 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0243*	162	225/45R17	T90 T91	A12 A14 A18
	162	235/45R17	K49 K50	A70 Car Cbo
				Lim M01 V17 W20 S01
Audi A4 Cabriolet	96-125	205/50R17	R37 T89 T93	A02 A04 A05
8H	96-162	205/50R17	M+S T89 T93	A06 A08 A09
e1*98/14*0177*,	96-162	215/45R17	R37 T88 T91	A12 A14 A18
e1*2001/116*0177*	96-162	225/45R17	T90 T91	A70 Cbo M01
	96-162	235/45R17	K49 K50	V17 W20 S01
Audi A6	81-142	205/50R17	T89 T93	A02 A04 A05
4B	81-142	215/45R17	K49 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*96/27, 98/14,	81-142	225/45R17	K46 K49 T90 T91 T93	A12 A14 A18
e1*2001/116*0051*	81-142	235/40R17	K46 K49 M27 T90 T94	A70 Au3 Car
	81-142	235/45R17	G40 K46 K49	Lim M01 V17
				X27 S01
Audi A6 -/Avant	89-132	225/50R17	T93	A02 A04 A05
4F	89-132	235/45R17	T93	A06 A08 A09
e1*2001/116*0254*,	89-132	245/45R17		A12 A14 A18
e1*2001/116*0276*				A70 Car Lim
				M01 V17 W19
				S01
Audi A8	155-171	235/55R17	139	A02 A04 A05
4E	155-171	245/50R17	142 K49	A06 A08 A09
e1*2001/116*0198*,		245/55R17	137 G01 K41 K49	A12 A14 A18
e1*2001/116*0246*	155-171	235/55R17	139 M+S	A70 B03 B60
				Lim M01 RDK
	1			S01
Audi A8, S8	110-250	225/55R17	R35	A02 A04 A05
D2	110-250	245/45R17		A06 A08 A09
G850,				A12 A14 A18
e1*93/81*0005*;				A70 Au8 B03 M01 NBF R21
e1*98/14*0005*				S02
Seat Altea/Toledo	74-110	205/50R17	K46 K49 K50 K56 R37	A02 A04 A05
5P	74-110	215/45R17	K46 K49 K50 R37 T87	A06 A08 A09
e9*2001/116*0050*	74-110	225/45R17	K46 K49 K50 K56	A12 A14 A18
				A58 Flh M01
				Sth V17 S01
Seat Leon	75-110	205/50R17	K27 K41 K46 K49 K50	A02 A04 A05
1P	75-110	215/45R17	K27 K49 K50 T87 T88	A06 A08 A09
e9*2001/116*0052*	75-136	205/50R17	K27 K41 K46 K49 K50 M+S	A12 A14 A18
	75-136	215/45R17	K27 K49 K50 M+S T87 T88	A58 Flh M01
	75-136	225/45R17	K27 K41 K46 K49 K50	V17 S01

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 4 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Octavia	147	205/50R17	K49 M+S	A02 A04 A05
1Z	147	215/45R17	K49 M+S T91	A06 A08 A09
e11*2001/116*0230*.	55-110	205/50R17	K49 R37 T89 T93	A12 A14 A18
	55-110	215/45R17	K49 R37 T88 T91	Car Lim M01
	55-147	225/45R17	K49 T90 T91	V17 S01
Skoda Superb	74-142	205/50R17	R37 T89 T93	A02 A04 A05
3U .	74-142	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e11*98/14*0187*	74-142	225/45R17	T90 T91	A12 A14 A18
	74-142	235/40R17	K45 K49 M27 T90 T94	A58 Lim M01
				V17 S01
VW Bus	50-103	225/55R17	141 G01 K44 T01 T97	A02 A04 A05
7DB	50-103	235/45R17	148 K44 R70 T94 T97 T99	A06 A08 A09
e1*96/79*0067*,	50-103	235/50R17	144 K44 T00 T96	A12 A14 A18
e1*98/14*0067*	50-103	245/45R17	147 K44 T95 T99	K34 K41 K42
				K49 K50 M01
				S03
VW Bus	65-150	225/55R17	141 G67 K41 T97	A02 A04 A05
7DZ	65-150	235/45R17	148 R70 T97	A06 A08 A09
e1*97/27*0095*,	65-150	235/50R17	144 K41 K42 K44 K49 K50 T00	A12 A14 A18
e1*98/14*0095*			T96	K34 M01 S03
	65-150	245/45R17	147 K41 K42 K44 K49 K50 T95 T99	
VW Bus, Transporter	44-81	225/55R17	141 G01 T97	A02 A04 A05
70X0, 70X1	44-81	235/45R17	148 R70 T93 T94 T97 T99	A06 A08 A09
F514, 519, 521, 576,	44-81	245/45R17	147 T95 T99	A12 A14 A18
F657, G206,213-214,				K34 K49 M01
G284, 340, 461-462				S03
VW Bus, Transporter	50-103	225/55R17	141 G01 K44 T01 T97	A02 A04 A05
70X02, 70X12	50-103	235/45R17	148 K44 R70 T93 T94 T97	A06 A08 A09
H297-300, 304, 306,	50-103	235/50R17	144 K44 T00 T96	A12 A14 A18
H322-327	50-103	245/45R17	147 K44 T95 T99	K34 K41 K42
				K49 K50 M01
				S03
VW Bus, Transporter	50-103	235/45R17	148 K44 R70 T97	A02 A04 A05
7DW, 7DWA	50-103	245/45R17	147 K44 T99	A06 A08 A09
e1*96/79, 98/14*				A12 A14 A18
0066,0120*				K34 K41 K42
				K49 K50 M01
		1		S03
VW Caddy	51-77	205/50R17	K49 K50 T93	A02 A04 A05
2K, 2KN	51-77	215/45R17	K49 K50 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0252*,	51-77	225/45R17	K49 K50 T90 T91 T93	A12 A14 A18
L320				M01 S01

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TUV Pfalz TUV Rheinland Group

Seite 5 von 12

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Golf	55-147	205/50R17	K46 K49 K50 K56 R37	A02 A04 A05
1K	55-147	215/45R17	K49 K50 R37 T87 T88	A06 A08 A09
e1*2001/116*0242*	55-147	205/50R17	K46 K49 K50 K56 M+S	A12 A14 A18
	55-147	215/45R17	K49 K50 M+S T87 T88	DB8 Flh M01
	55-147	225/45R17	K46 K49 K50 K56	V17 S01
VW Golf Plus	55-110	205/50R17	K27 K41 K44 K56	A02 A04 A05
1KP	55-110	215/45R17	K27 K44 K56 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0304*	55-110	225/45R17	K27 K41 K44 K56	A12 A14 A18
				A58 Flh K49 K50 M01 V17 S01
VW Jetta	75-147	205/50R17	K27 K41 K44 K46	A02 A04 A05
1KM	75-147	215/45R17	K27 K44 K46	A06 A08 A09
e1*2001/116*0328*	75-147	225/45R17	K27 K41 K44 K46	A12 A14 A18 A58 K49 K50 K56 M01 Sth S01
VW Passat	66-142	215/40R17	K49 R70 T83 T85	A02 A04 A05
3B	66-142	215/45R17	K49 T87 T88 T89	A06 A08 A09
e1*95/54*0043*,	66-142	215/50R17	K49 T87 T88 T89	A12 A14 A18
e1*98/14*0043*	66-142	225/45R17	K49	Car K46 K50
	66-142	235/40R17	K49 M27	Lim M01 V17 S01
VW Passat	74-142	205/50R17	R37 T89 T93	A02 A04 A05
3BG	74-142	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*98/14*0157*,	74-142	225/45R17	T90	A12 A14 A18
e1*2001/116*0157*	74-142	235/40R17	K45 K46 K49 M27 T90	Car Lim M01 V17 S01
VW Passat	75-147	205/50R17	K46 K49 K56 R37	A02 A04 A05
3C	75-147	215/45R17	K46 K56 R37 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0307*	75-147	215/50R17	K46 K49 K56	A12 A14 A18
	75-147	225/45R17	K46 K49 K56	A58 Lim M01
	75-147	235/45R17	K46 K49 K50 K56	V17 S01
VW Passat Variant	75-147	205/50R17	K46 K49 K56 R37 T89 T93	A02 A04 A05
3C	75-147	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0307*	75-147	215/50R17	K46 K49 K50 K56 T90	A12 A14 A18
	75-147	225/45R17	K46 K49 K50 K56 T90	A58 Car M01
	75-147	235/45R17	K46 K49 K50 K56	V17 S01
VW Phaeton	165-177	235/55R17	139 A33 T99	A02 A04 A05
3D	165-177	245/50R17	142 A12	A06 A08 A09
e1*98/14*0189*,				A14 A18 B03
e1*2001/116*0189*				B60 Lim M01
-Ottomotor,V6-Diesel	<u> </u>			RDK S01
VW Touran	66-125	205/50R17	K49 K50 T89 T93	A02 A04 A05
1T	66-125	215/45R17	K49 K50 T87 T88 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0211*	66-125	225/45R17	K49 K50 T90 T91	A12 A14 A18
				A58 M01 V17
				S01

Nummer 99-0852-A06-V07

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 6 von 12

Auflagen und Hinweise

- **A02** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 oder M14x1,5 und 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- **A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloß auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A70** Bei Fahrzeugen mit serienmäßigem elektronischen Reifendruckkontrollsystem (RDK, RDC) der Hersteller Alligator bzw. BERU können auch folgende RDKS-Ventile verwendet werden:

Ventilfarbe: schwarz Ventillänge [mm]: 49

BERU Artikel-Nr.: 0 535 007 003

Alligator Artikel-Nr.: 590 387 bzw. 590 388

Bei der Montage/Demontage der Ventile, der Elektronik und der Reifen sind die Hinweise, Vorgaben und Montaganleitungen des Ventil-, Fahrzeug- und Sonderradherstellers unbedingt zu beachten!

Nummer 99-0852-A06-V07

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 7 von 12

- Au3 Sonderrad nur zulässig für Fahrzeugausführungen bis 142 kW.
- **Au7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit 195 kW (Audi S4).
- **Au8** Sonderrad nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Lucas 43 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 312 mm.
- **Au9** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremssattel Typ Lucas CN2 6465/2 in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 321 mm an Achse 1.
- **B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- B37 Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen mit innenumfaßten Scheibenbremsen.
- **B60** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 360 mm an Achse1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.
- **DB8** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm oder größer an Achse1.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- **G08** Für Fahrzeuge, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 215/60R15 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad- / Reifenkombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- **G40** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 215/55R16 oder 235/40R18 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß. kann diese Rad-/Reifenkombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- **G67** Für Fahrzeuge, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 225/60R16 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad- / Reifenkombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

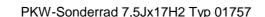
T**UV Ptalz** TUV Rheinland Group

Seite 8 von 12

- **K27** An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K34** Die Funktion der Schiebetüren ist zu überprüfen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K45 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K49** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages oder sonstige geeignete Maßnahmen ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **L03** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Servolenkung.
- **L13** Auf ausreichenden Abstand zum Spurstangengelenk (5 mm) ist zu achten.
- **Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- **M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- M01 Die Montage der Reifen ist nur von der Felgeninnenseite zulässig.

Prüfgegenstand

Nummer 99-0852-A06-V07



Hersteller Rad Center Derkum GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 9 von 12

M27 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

Dunlop SP 8000, SP 9000 Bridgestone S-01 Pirelli P700-Z, P Zero Asim. Uniroval RTT2, Rallye 440 (ZR) Michelin MXX3 Continental CSC, CZ91 Eagle ZR, GSA, GSD, GSD+, Eagle F1 Goodyear Fulda Y 3000, Carat Extremo M800 Semperit

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 235/40R17 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,5 J x 17 H2 montierbar sind.

M44 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

DunlopSP 8000-BridgestoneS-01, RE-71-UniroyalRTT-1, RTT-2 (ZR)-ContinentalSportContact-GoodyearEagle F1, Eagle ZR, GSD+-

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 245/40R17 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,5 J x 17 H2 montierbar sind.

NBF Das Sonderrad ist nicht zulässig für gepanzerte bzw. beschußgeschützte Fahrzeugausführungen.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R21 Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.

R35 Sofern bei dieser Reifengröße Reifenfabrikatsbindungen aufgeführt sind, sollten die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Reifen verwendet werden.

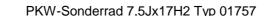
R37 Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

R70 Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.

RDK Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß, wenn vorhanden, das serienmäßige RDK- bzw. RDC-System (Elektronisches Reifendruck-Kontrollsystem) in Verbindung mit den Sonderrädern ggf. nicht mehr funktionsfähig ist. Dieses System ist dann durch einen Fach-Händler zu deaktivieren oder durch ein geeignetes Reifendruck-Kontrollsystem, wenn möglich, zu ersetzen.

Prüfgegenstand

Nummer 99-0852-A06-V07



Hersteller Rad Center Derkum GmbH

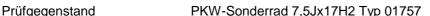


TUV Pfalz TUV Rheinland Group

Seite 10 von 12

- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T00** Reifen (LI 100) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1600 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T01** Reifen (LI 101) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1650 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T96** Reifen (LI 96) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1420 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Nummer 99-0852-A06-V07



Hersteller Rad Center Derkum GmbH



Seite 11 von 12

T99 Reifen (LI 99) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1550 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	205/40R17	225/35R17
Nr. 2	205/45R17	235/40R17
Nr. 3	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 4	215/40R17	245/35R17
Nr. 5	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 7	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 8	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 9	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 10	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 11	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 12	235/50R17	255/45R17
Nr. 13	235/55R17	255/50R17
Nr. 14	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 15	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 16	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

- **W19** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 321x30 mm an Achse1.
- **W20** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.
- **X27** Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Serienrädern 7,5 x 17 ET25 (A6 Allroad).
- 137 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1370 kg.
- 139 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1390 kg.
- 141 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1410 kg.
- 142 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1420 kg.
- 144 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1440 kg.

Nummer 99-0852-A06-V07



Prüfgegenstand

PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 01757

Hersteller Rad Center Derkum GmbH

Seite 12 von 12

147 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1470 kg.

148 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1480 kg.

Hinweise zum Sonderrad

entfällt

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 12 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Januar 1999.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 12. Januar 2006



Bohlander 00088724.DOC